ISO/IEC 17025:2017
18-LAC-024

CERTIFICADO DE CALIBRACION

CAMARAS Y OTROS MEDIOS ISOTERMICOS

CALIBRATION CERTIFICATE

Chamber and other isothermal media

Certificado de calibración No.
calibration certificate No.

TC23-1278

Magnitud *Magnitude*	Temperatura		
Cliente *Customer*	Instituto de Hidrología, Meteorología y Estudios Ambientales- IDEAM		
Dirección *Address*	Calle 12 # 42B - 44 / Bogotá D.C		
Objeto a calibración *Calibration Object*	Incubadora		
Fabricante *Manufacturer*	Binder	**Modelo** *Model*	BD 53 - UL
Número de serie *Serial number*	03-46606	**Identificación del cliente** *Customer identification*	9377 / 59996
Intervalo *Range*	Temperatura Ambiente +5 °C a 100 °C	**Resolución** *Resolution*	0,1 °C
Lugar de la calibración *Site of Calibration*	Instalaciones del Cliente	**Área** *Area:*	Microbiología
Fecha de recepción *Receipt date*	2023-12-22	**Fecha de calibración** *Date of calibration*	2023-12-22
Número de páginas del certificado *Number of pages of the certificate*	3	**Calibrado por** *Calibrated by*	CH

Método de Calibración
Calibration method

El método de medición directa es el utilizado en esta calibración. Las instrucciones del procedimiento de calibración se indican en el numeral 12 de la "DOQ-CGCRE-028 Orientación para la calibración de cámaras térmicas sin carga de 2013".

The direct measurement method is the one used in this calibration. The calibration procedure instructions are indicated in number 12 of the "DOQ-CGCRE-028 Orientation for the calibration of thermal cameras without load 2013".

Condiciones ambientales
Environmental condition

Temperatura: (30,39 ± 0,15) °C
Humedad relativa: (39,42 ± 0,82) %hr
Presion Atmosferica: (754,31 ± 0,45) hPa

Incertidumbre de medida
Measuring uncertainty

La incertidumbre expandida de la medición reportada se establece como la incertidumbre estándar de medición multiplicada por el factor de cobertura "k" y la probabilidad de cobertura, la cual debe ser aproximada al 95 % y no menor a este valor.
En el calculo no está contenida la estabilidad a largo plazo del objeto de calibración.

The expanded uncertainty of the reported measurement is established as the standard measurement uncertainty multiplied by the coverage factor "k" and the coverage probability, which should be approximately 95% and not less than this value
The long-time stability of the calibrating item is not included.

Trazabilidad Metrológica
Metrological Traceability

Código *Code*	**Descripción** *Description*	**Calibrado Por** *Calibrated by*	**Código Certificado** *Certificate Code*	**Fecha Calibración** *Calibration date*
MC-113	Datalogger 4 canales con termopar tipo K	Metrologícal Center	T23-2371 / T23-2372 / T23-2373 / T23-2374	2023-07-14
MC-114	Datalogger 4 canales con termopar tipo K	Metrologícal Center	T23-2375 / T23-2376 / T23-2377 / T23-2378	2023-07-14
MC-043	Datalogger 4 canales con termopar tipo K	Metrologícal Center	T23-4304 / T23-4305 / T23-4306 / T23-4307	2023-10-20

Revisado por: VQ
Reviewed by

Aprobación del certificado (Firma digital)
Certificate approval (Digital signature)

Vanessa Quiroga V.
Jefe de Resultados
Head of Results

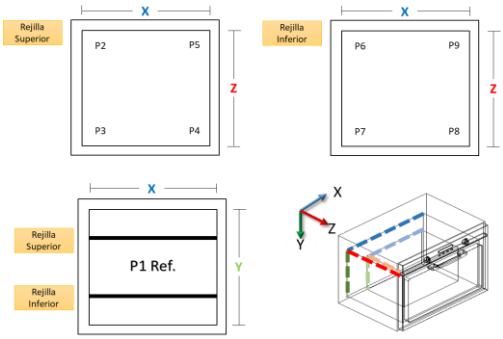
Fecha de emisión
Issue Date

2024-01-09

CERTIFICADO
Firmado digitalmente

VOLUMEN ESPECÍFICO CALIBRADO Y DISTRIBUCIÓN DE LOS SENSORES

specific volume calibrated and distribution of the sensors



Volumen Total

Total volume

X=	400 mm
Y=	380 mm
Z=	330 mm
Volumen	0,05 m³

Volumen Útil

Useful volume

X=	350 mm
Y=	330 mm
Z=	280 mm
Volumen	0,032 m³

Distancia pared al sensor

Distance from wall to sensor

X=	50 mm
Y=	50 mm
Z=	50 mm

RESULTADOS DE LAS MEDICIONES

Measurements results

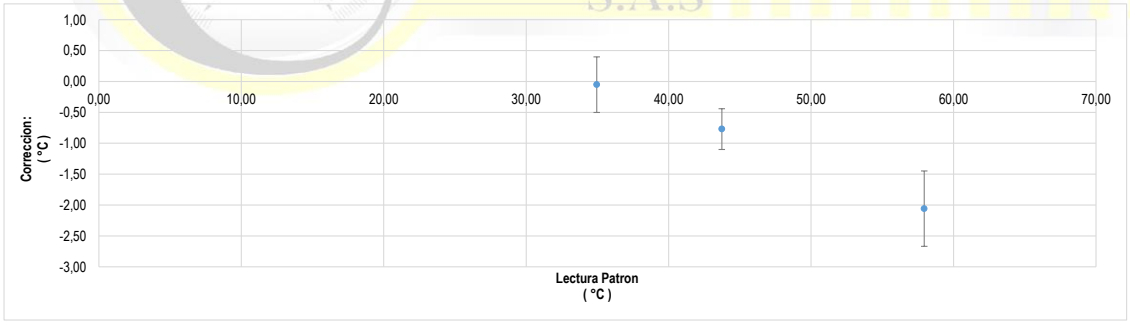
Valor antes de ajuste (°C) *Temperature*	Temperatura (°C) *Temperature*	Lectura Patron (°C) *Reading*	Lectura Promedio IBC *Reading*	Correccion: (°C) *Correction*	Factor de cobertura *Coverage factor*	Incertidumbre expandida U (°C) *Uncertainty*
No Requiere	35,0	34,95	35,0	-0,05	2,0	0,45
No Requiere	44,5	43,73	44,5	-0,77	2,0	0,33
No Requiere	60,0	57,94	60,0	-2,06	2,0	0,61

Los calculos para conversion de unidades es tomada de Guide for the Use of the International System of Units (SI) - NIST Special Publication 811, 2008 Edition.

The calculations for unit conversions are taken from Guide for the Use of the International System of Units (SI) - NIST Special Publication 811, 2008 Edition.

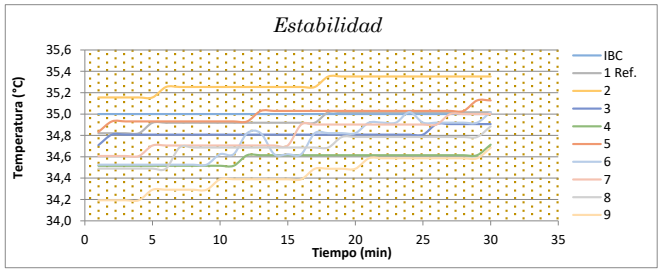
REPRESENTACION GRAFICA

Representation as chart



RESULTADO DE LA CARACTERIZACION

Characterization results

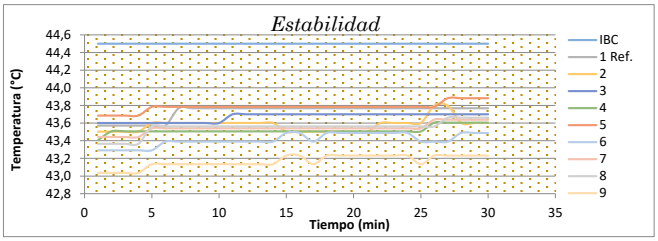


Temperatura

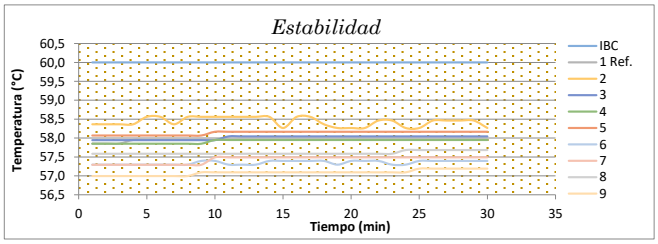
Temperature

35 °C

Estabilidad (°C) *Stability*	Incertidumbre Estándar (°C) *Uncertainty*	Uniformidad (°C) *Uniformity*	Incertidumbre Estándar (°C) *Uncertainty*
0,18	0,10	0,29	0,17



Temperatura *Temperature*	44,5 °C			
Estabilidad (°C) *Stability*	Incertidumbre Estándar (°C) *Uncertainty*		Uniformidad (°C) *Uniformity*	Incertidumbre Estándar (°C) *Uncertainty*
0,081	0,047		0,20	0,12



Temperatura *Temperature*	60 °C			
Estabilidad (°C) *Stability*	Incertidumbre Estándar (°C) *Uncertainty*		Uniformidad (°C) *Uniformity*	Incertidumbre Estándar (°C) *Uncertainty*
0,119	0,069		0,48	0,28

Observaciones

Remarks

El laboratorio Metrological Center S.A.S. cuenta con acreditacion ONAC, vigente a la fecha, con codigo de acreditación 18-LAC-024 bajo la norma ISO/IEC 17025:2017. Los resultados de las mediciones realizadas, son trazables metrológicamente al Sistema Internacional de Unidades (SI), a traves del equipo Patrón Datalogger 4 canales con termopar tipo K, calibrado por Metrologícal Center, laboratorio que demuestra competencia mediante su acreditación Organismo nacional de acreditación de Colombia ONAC

The Metrological Center S.A.S. laboratory has ONAC a current accreditation, with accreditation code 18-LAC-024 under the ISO / IEC 17025: 2017 standard.The results of the measurements made are metrologically traceable to the International System of Units (SI), through the Standard equipment Datalogger 4 canales con termopar tipo K calibrated by Metrological Center, laboratory that demonstrates competence through accreditation Organismo nacional de acreditación de Colombia ONAC

Los resultados contenidos en el presente documento se refieren solamente al ítem sometido a calibración, al momento y condiciones en que se realizaron las mediciones, Metrological Center S.A.S. no se responsabiliza por los perjuicios que puedan derivarse del uso inadecuado de los instrumentos

The results contained in this document refer only to the item submited to calibration, at the time and conditions in which the measurements were made, Metrological Center S.A.S. is not responsible for the damages that may arise from the inappropriate use of the instruments

Este certificado de calibración sólo puede ser difundido completamente y sin modificaciones. Los extractos o modificaciones requieren la autorización del laboratorio de calibración otorgante. El laboratorio de calibración guarda una copia de este certificado por lo menos 5 años. Certificados sin firma carecen de validez.

This calibration certificate can only be published completely and without modifications. Extracts or modifications require authorization from the granting calibration laboratory. The calibration laboratory keeps a copy of this certificate for at least 5 years. Certificates without signature are invalid.

Este certificado es emitido acorde a los con los requisitos del estándar internacional ISO/IEC 17025:2017 y los criterios de acreditación para laboratorios de calibración del organismo nacional de acreditación de Colombia(ONAC)

This certificate is issued in accordance with the requirements of the international standard ISO / IEC 17025: 2017 and the accreditation criteria for calibration laboratories of the national accreditation body of Colombia (ONAC)

La versión en inglés del certificado de calibración es una traducción no obligatoria. En caso de duda aplicar el texto en español.

The English version of the calibration certificate is not a mandatory translation. In case of doubt, the Spanish original text must be used.

El usuario está obligado a calibrar el instrumento a intervalos apropiados.

The user is obligated to have the object calibrated at appropriate intervals.

El tiempo espera despues de estabilizar fue de 01:30:00 Hora:Minuto:Segundo

The waiting time after stabilizing was 01:30:00 Hour: Minute: Second

Carga del medio: Sin Carga

Charge of the medium: Without charge

Los puntos a calibrar fueron seleccionados por el Cliente. El laboratorio Metrological Center S.A.S no se hace responsable por como la información suministrada por el cliente afecta los resultados de la medición.

The points to be calibrated were selected by the client. Metrological Center S.A.S is not responsable for how the information suministrated by the customer affects the result of the measurement.

FIN DEL CERTIFICADO